

EU-Konformitätserklärung für ein Druckgerät (einen Behälter / eine Baugruppe)

Konstruktion, Fertigung, Prüfung von Druckgeräten

EU-Declaration of conformity of a pressure equipment (a vessel / an assembly)

Design – Manufacturing – Product Verification

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Druckausdehnungsgefäße

VessTec S 50-600 10bar

universell einsetzbar in Heiz-, Solar- und Kühlwassersystemen

Pressure expansion vessels

VessTec S 50-600 10bar

universally applicable in heating, solar and cooling systems

Typ / type	VessTec S 50-600 10bar
Serien-Nr. / Serial no.	siehe Typenschild / according to name plate
Herstellungsjahr / Year of manufacture	siehe Typenschild / according to name plate
max. zulässiger Druck (PS) / max. allowable pressure (PS)	10 bar
Prüfdruck (PT) / Test pressure (PT)	14,3 bar
min. / max. zulässige Temperatur (TS) min. / max. allowable temperature (TS)	-10°C/+70°C
Beschickungsgut Operating medium	Wasser / Wasser-Glykolgemisch/ trockene Luft / Inertgas Water / water-glycol mixture / dry air / inert gas
Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen / Vorschriften: The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by compliance with the following Standards / regulations:	EN 13831:2007 EN 13831:2007
Druckgerät Pressure equipment	Behälter Artikel 4 Abs. (1) a) i) 2. Gedankenstrich (Anhang II Diagr. 2) mit • Ausrüstung Artikel 4 Abs. (1) d): Halbmembrane und Ventil Vessel article 4 paragraph (1) a) i) 2. indent (Annex II table 2) with • accessories article 4 paragraph (1) d): diaphragm and valve
Fluidgruppe / Fluid group	2
Konformitätsbewertung nach Modul Conformity assessment acc. to module	B+D
Kennzeichnung gem. Richtlinie 2014/68/EU Labelling acc. to Directive 2014/68/EU	CE 0045
Zertifikats-Nr. der EU-Baumusterprüfung Certificate-No. of EU Type Approval	0045/202/1403/Z/00114/20/D/001(00)
Zertifikats-Nr. QS-System (Modul D) Certificate-No. QA System (module D)	0045/202/1403/Z/00467/19/D/001(00)
Benannte Stelle für Bewertung des QS-Systems Notified Body for certification of QA System	TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG Große Bahnstraße 31, 22525 Hamburg, Germany
Registrier-Nr. der Benannten Stelle Registration-No. of the Notified Body	0045
Unterzeichnet für und im Namen von / Signed for and on behalf of Hersteller / Manufacturer VessTec GmbH Dieselweg 2 48493 Wettringen Tel.: 02382/856-7654 Email: info@vesstec.de	Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union - Richtlinie 2014/68/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation - Pressure Equipment Directive 2014/68/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 15 May 2014  Wettringen, 27.02.2020 Volker Mauel Mitglied der Geschäftsführung / Member of the Management